

اجل واغلا واغز من موت جميعنا كما  
 انه خالق ونحن جميع مخلوقين  
 بسوية الخالق والمخلوقين بينهما وبين  
 الخالق قيمة لم يمكن ان تقدر ولا  
 توصف فله التسبح والمجد  
 والكرامة والسجود من  
 الان والى كل اولاد  
 والى دهر الادم  
 امين

بعون الله تعالى كتاب انفق صدق  
 الانطاكى رحمة الله تعالى برحمته لانه  
 عرف الله تعالى في نوب التاسع المكي المبر

بِسْمِ الْاَبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ اِلَهٍ وَّاحِدٍ

في بعون الله تعالى كتبت قول الاب  
 الفاضل جرح اسمي من يدتي في ركني  
 العمودي منقذ كتاب وشاه الكافي  
 في المعاني البشافي وجمع فيد شواهد  
 من العتيقة والحديثة ومن سائر الايات  
 على تقييد من الحق ورتب الحكماء  
 وكتاب الشبهين وها نحن كما تبوها: اما كتب  
 العتيقة والحديثة فهي موجودة عندنا  
 واما شواهد المتكلمين واليه

ليست عندنا وما نحن كمن  
 الله فنقول الشهادات على  
 وحدانية جوهر الله المتعالي على كل  
 جوهر قالت سبيله الحكيم واحد  
 هو الله تعالى عظمه غير متكون هو  
 وحده ناظر الكل واما هو فلا ينظر من  
 كل حسد مايت افلاطن جميع هذه  
 جزو من زمان كان ويكون واما نحن  
 فما يستقيم لنا ان ناتي بهذه على الجوهر  
 الازلي لاننا نقول انه كان وهو  
 ويكون واما الايق بذلك بمقتضى  
 القر الحقيقي فلفظه هو فقط واما كان

ويكون

ويكون فيجب ان يقال ان على الكون في  
 الزمان وله ايضا كما كتبه الديو نيشيو  
 عن الله الاب لان وجود هذا جميعه  
 وصانعه وادراكه عشره فاذا اوجد  
 فالحدث فيه عند الكافه فمتنع لانه  
 ليس هو كتابي التعاليم من كتاب  
 كرمين الرابع عن الاله الواحد وان لاسم  
 بله لا اسم يقع عليه ولا معرفه بشريه تدركه  
 وبوره قال لانه لا يحتاج الي شي من الاشيا  
 لا الي جزاء ولا الي جوهر ولا قول ولا انفعال  
 لكننا انما هو غله لهذه الاشيا جميعها  
 من كلام هرمن الثلث في التعظيم لانه

فاذا ما رويت في ذلك الاله الواحد وحده  
والاحصل على شي منه البتة نقول انه متمنع  
انتسبنا نوس من صورة تامله لا يعرف  
وبعين الايرا ولا يشبه شيئا. فلاجل هذا  
لايقوا احد ان يدركه من صورة تامله  
كسوف من ان الذي يزعم الكحل  
وهو لا يتحرك ظاهر هو الاله عظيم قوي  
واما اني شي هو من حيث الصورة لا تغيب  
هو. فمن احب اذ ان يعرف العديم ان  
يكون ظاهر محتاج هو الى امانه شعر اما  
فاذا ايرها الفاضل ما يجب علينا ان نفكر  
فيما تقول الكثيرون عنا. لكن ان سامع

الضد

الصديقين المناقين واحده هو الحق  
نفسه اطلاقا اما ما تتظنه  
رسالة الحد فالاه الابتدا. وما دورها فاله  
تطاولن اللذرون مبدا الكل واحد  
وهو غير متسكون. لانه ان كان تحت  
الكون فليس هو مبدا وانما عن قنوه  
الابن الكلمة: اطلاقا عين الاب  
المتدفقه دائما التي لا تحول ولا تزول  
لها ارادة قوة ذاتية. منها تجوهرت الكلمة  
الازليه القوية. وعند تجوهرها وحدها  
راست الكل والارمت المعطي بنفسه  
الرياسة وله ايضا انا انقسم برئيس

جميع الالهة الذي تحت الوجود والمستأ  
كونهم. وبعده الريس وابنة الرب هذا  
الذي ستعرفونه ان انتم تفلسفتم  
مستقيماً ارسطاطاليس طبيعة  
الله لا تقهر ولا ابتداء الكونها. ومنها جوهرت  
الكلمة الاله القادر علي كل شي ومن  
كاتبه الرابع الفيلسفي خرج من قبل كل  
الدهور من الله العلة متكامل اذ هو  
في ذاته مولود. لانه ليس انما صار وجوه  
حركه من ذاك في الولاة ارفقس اقسام  
عليك ايها السماء صنعة الله الكاملة  
الحكمة. اقسام عليك بكلمة الاب الذي

بها وطق العالم هرمن ان كلمة الباري  
كولود اذ في متحرك في ذاته لا يزداد ولا  
ينقص ولا يتغير ولا يفسد هو وحده  
شبيهه ومساوي لذاته. مستوي حسن  
الثبات حسن الترتيب واحد هو  
بعد الاله المتقدمة معرفته مستوي  
واما الاله الخالق فيجب ان يعتقد له  
ابا الاله الاول الزجه العلي افرعون  
ملك مصر في زمان موسى ان فرعون  
الذي كان اسمه بتصونيوس ملك  
مصر لما اتت انافا من جهة موسى  
في اطلاق الشعب للحزن مضالي مدينة

منف الى المعبد الشايخ ذكره. وعند ما ضحي  
استخبر من النبييا قابلاً هكذا اجبرني  
من صوا اول فيكم الذي هو الاله اسرائيل  
المعظم فاعطى زجراً هكذا ان في السموات  
العظيمة نار تجوز الوصف دائمة الحركة  
غير لجمه ما ينه التي منها ترجف الارض  
والبحر والاعناق ومنها تفرق الجن. هذا الاله  
ضابط الكل اب لابن هذا مثلثا لينس  
واحد واما نحن فجزء من الملائكة اذهب  
صامتاً بلو طرخس لا تعقل شي قدم من  
علة الكل تعالى كل من كل اخر منه  
مثله اخر لانه يوجب غير به بيوتوس

ن

من عقل واحد ومن الكلمه التي منه  
قام هذا جميعه وافترق بوكيد يروى  
طبيعة ولاة الله دايماً القوة وليس لها اول  
ومنه نفسه تجوهرت الكلمه عم الثلثة  
اقايم بر فير ويوش ان جوهر الله يخرج  
الي ثلثة اقايم الاله الاعلى الصلح والذي  
بعده وثانيه الخالق والثالث نفس العالم  
هم من في ذاته ليرزاد ايماً في عقل ذاته  
ونوره وروحاً تحتوي علي الكل  
ليس الاله سواة ولا ملاك ولا جن ولا  
جوهر اخر لانه للكل رباً وابت واليه  
وينبوع وحياته وقوه ونوره وعقل وزوج

والكل معاً وتحتها  
لتوردى ملك مصر في معبد افريقيه  
اولاً الاله ثم من بعده كلمه وروح معهما  
وهذه فتشقه في الطبيعه ومصيرها  
الى واحد انتموش الله والكلمه والروح  
معاً. ولم يزلوا وهم شيئاً واحداً. وجوهراً  
واحداً وعظماً واحداً خطبة داروش  
الحكيم الاسما الثلثه الالهيه من قوة  
الواحد المنفرد الربوبيه ذاك الذي  
لم يراه احد وهو علة كل متكون وشئ  
كل مجسد هوس اقسم عليك ايتها  
السماء بالاب خالق الحكمة وقاسم العقل

والفطنه

والفطنه. اقسم عليك بالكلمه التي  
خلقت فاتقنت وحيرت فاحكمت  
اقسمت عليك بالروح التي رفرت علي  
الماء. وجبت كما فيذ ولما جازوا  
في البيت المنصوب في مدينة موريقش  
فقيل كن هو جرحلم فبين قال اعلموا ان  
هذا البيت لاله واحد مثلك وكنته غير  
محدوده. ولا محسوسه وما يتبع ذلك  
فيما بعد عند الشهادات التي تناسب  
في تجسد الكلمه فيكن ايضاً وفيما تدعي  
وفيلن نفر بالاه واحد ذي ثلثه اسماء  
الواحد منها العله. الاولى. والثاني القوه.

والتالث الحكمة الفايضة على الكل  
والثانية الكلمة الخالقة لكل. والثالثة  
النفس واهبة الحياة القوي جملة  
سيدنا المسيح اميليو من الفيلسوف  
بحب علي من رمان يصير فيلسوف  
ان يقيني العفة. ويتعد من جميع  
الشور. وان يكون فعلة مستقيما.  
فاذا ما تفلسفت هكذا حينئذ تعرف  
الاسم والمرف الواحد وتعان ابن الله  
الكلمة العربية. الالم العتيده ان تظهر  
والم كالم سبيله الحكيم سوف  
تاتي الجارية ومعها الكلمة السماوية

والا ايضا جبري غننا منيدون الملك  
فيان تظهر كلمة الله الاب القديم الجسد  
فقال الملك من اي الاحام او من اي  
الزرع. تظهر هذه. فقال له من رحمته  
جاريه. فتاه مقتصده القادمة. شقراة  
اللون بهيئة طاهرة فقال له الملك  
فبلا زرع ولا مياضعة قال بالحكمة  
المتتوية عند الاب ثم يصلب هذا  
الجسد وعند ذلك تقع الشوك وتفقد  
الظنون قال له تلمذة. فمن زرع هذا  
الزرع الذي من اجله يكثر الاقوال  
والمجاوبه قال ارادة الاب المستورة

ظهرت يا ابني وقال جبرئيل الكل  
الذي ولد كاملاً وهو ابن وخالق وصانع  
هبط وحل في امرأة وازرع الامياة  
نهر وقال كان الكلمة عند الله  
وانه كان وبه عمل الكل ولما هبط  
وترد ابردا اللحم وانظر اليه انسان واظهر  
جوهه جلاله اللاهوت فهو كان قبل  
نزوله سويرش في العصر الخامس يظهر  
من التيمن الفتى الذي ولدته لم تمسها  
رجل ويقاومه الملك وتقتل من اجله  
الاطفال بيد يهوذا فيلن ابن الله ياتي  
وقد تجسد وتشبه باموات الارض

وله

ملا  
هرش حيث شاله فرعون وقت تعيده  
للكوب المعروف بزحل ان يزجر له  
ويعرفه من هو اكبر منه قال اعفني  
ايها الملك فلم يعفني فقال اكبر منه  
واعظم هو الذي يطا السماء ورداه  
النور الدائم وشعاغه لا تسحب  
ولا يصحح ولا يتكدر ولا ينفك وامانه  
نيران تتوقدان وهو اله القديم والا  
الارضي اللاهوت له ومنه وفيه وليس  
له اب تقدمه وله ابن منه وفيه  
لا من سواه فثبت ذلك فرعون



في الواح من حجارة وتصبها في الهيكل  
الذي في مدينة موريكس. ومضت الأيام  
وكل يقول هذا البيت لي واجتمعوا الأرواح  
ورضوا بفيلن فجزوا قال اعلوا ان  
هذا البيت لاله واحد مثلث وكلمته  
غير محدوده. وغير محسونه. وارجاربه  
بكر تحبل وكال نار تظهر عنها. ونحضر  
المولود في هذا البيت. ثم يقرب قربانا.  
وقال ارنسطا ليس القديم  
حدث. والمحدث قديم. والاب اب  
والابن ابن. والواحد ثلثه. واحدا  
غير تجسد فوجد ارض ولدت الصانع

الشما

الشما  
كل ما يسوق الى الفضيله  
والجمال اصنعوا. فانا اثبت ثلث مرات.  
الواحد ملك العلي الله الذي حكمته  
وكلمته لا تقسد. وشي تحبل بها من جاريه  
عذري وتساكن وسط العالم كالقوس  
الوافده بال نار. ويصيد الكل ويقدمه  
هديه للاب في القول عن الام المسيح  
المقدس صولن في نهاية امره يصل الي  
الارض المتفرعه بالكثرة. فيصير لحما خالوا  
من خطيه. وهو في حدوده قوة اللاهوت  
الغير مقلوره. ليحل من الام لا شغالها.  
فمن اجل هذا يولد في الشعب الكافرون

ويبتلي منهم وهو معلق على خشبة  
حيون سيفقد وقت ما الى هذه الارض  
الكثيرة الغرق شخص ما خلوا من  
خطية ويولد بجسم من غير المريرض  
للاهوت. ونحل فساد الاله التي لا شفا  
لها. ونحسد الشعب الذي ليس  
بمومن. ويصلب كمن حكم عليه بالموت  
ويرضي بذلك اجع بوداعة ومن قصص  
اهل مدينة اثيناس ان حكما مدينة  
اثيناس لما روا تلك الظلمه الصايره  
في الام سيدنا المسيح سألوا الذين يتوس  
للاروي اجنيس وقد كان بعد حقيقيا.

ماقولك يا معلم في هذه الظلمة لا ناقد  
حسينا حقيقة مسير الشمس والقمر ولم  
نمكنا ان نصيب الشيب فقال لهم  
ان ابن الله يفترى عليه من قوم  
وعن جواب بيوت الاصنام صغر كل من  
الاله واحد موضع السماء والارض  
الطويلة. والمائتون كثيرون تايهون  
في القلب انصبنا اصنام للالهة من  
الحجارة والنحاس ومن عمل الذهب والعاج  
رسوما. ونحن تقدم لها ذبايحنا ومخافا  
عجيبه. ونظر على هذه الصنفه اننا  
نحسن العبادة قال بربروس المصوري

ان تعجبون ان كان الواحق المدينة  
سنينا هذا مقدارها لان من حيث  
لا حضور لانسكليبيوس والباقي الاله  
ويشوع بكرم ولا واحد محسن بفايدة قائم  
من الاله من نعم قصص اخبار الروم  
في الحاضر وخمسين سنة من ملك  
افغسطس توجه الى معبد وعلم هناك  
ذبيحة وسال من هو الذي يملك علي  
الروم بعده فلم يعط جواب من البيضا  
فعد ذبيحة اخرى وسال لما ذا لا يتكلم  
فقيل له هذه ان صبي عبراني يرع  
عني وهو الاله طوبان تملك تحتني ان

الترك

اترك هذا الموضع وما يتبع ذلك من  
بلن الدقوني ان خادما مسجد  
ابلن لما سألته ما بالك لا تغل ما كنت  
تجمله فيما سلف من الوحي والتعريف  
اجابهن بهذا الجواب ايتها الشقا  
اكثر من خادما باقي مشا جدي ما كان  
ينبغي ان تسال النبي عن هذا السؤال  
الاخير المنتقضي عن الاله العجيب وعن  
تسمية لاهوته لحاوية البرايا كلها التي  
تعلق بها العنقود جميع البرايا  
التي هي كل النجوم والنور الانهار والزمهرير  
السفلي والهوا والنار التي طردتني من

ت

اتيند المسيح الذي هاهنا ولم يكن لذلك  
مؤثرا وان ما بقا اليوم من افعال  
طسقي الكبير ذي ثلثه الارجل تحسروا  
على فقدي هلك ابلن وباده اذ كان  
البشري والانسان السماوي غضبي  
والذي تالره فهو الهه ولا هوته بعينه  
فلم يتالره هلك نهايه ما امكن شرحه  
من اقاويل الحكماء في تحقيق دين المسيح  
وهو دين النصاراء وند المسيح الى البريه  
فاذ قد اوفيناكم كل ما وعدنا به من  
لم يردنا الشهادت في تليلت دين  
لكن فيما وجدنا من تصنيفات الخضم

الثاني

الذي هو الصابيه: فما نحن نتبع  
القول باير اذ ما تبقا علينا من شهادت  
الخضم الثالث وهو المسلمون وذاكره فيما  
هو موجودا في مصحفهم المعروف  
بالقران فنقول الشهادت عن  
قنوم الكلمه وقنوم الروح وعن التجسد  
وعن الوصايا الانجيليه من كتاب  
المسلمون المعروف بالقران وما ياتي ذكره  
وهو قوله واذا قالت الملائكه يا مريم ان  
الله يشرك بكلمه منه اسم المسيح جهها  
في الاخره من المقربين وقال ايضا  
انما المسيح عيسى ابن مريم وروح الله

133

وكلّمته القاها الى منزّم وقال ايضا ومنهم  
ابنة عمران التي احصنت فرجها  
فنفخنا فيها من روحنا وحقك ايضا  
انزلنا التوراه والابجيل هدا للناس  
وقال ايضا فنادت الملائكه وهو قائما  
يصلي ان الله يترك بوجي مضدقا بكلمه  
من الله وسيدا وخصورا. ومن العالجين  
يريد الله تحقيق الحق بكلمته فقال  
ايضا انا ارسلنا الى من هم روحنا واتينا  
الابجيل فيه نوراً ونورا وجعلوا في  
قلوب الذين اتبعوه رافه ورحمه  
ورهبانية. وذاك فان منهم قسيسين

وهنا

٢٦٧  
ورهبان انهم لا يستكبرون وفي  
موضع اخر يا عيسى ابن منم اني متوكل  
ورافعك الي ومضرك اعلى الذين  
كفروا بك وانت ديان العالمين  
وقال ايضا انزلت القران مصدقا  
لما بين يديه من التوراه والابجيل  
موضع اخر انك تجد الناس عداوة الذين  
امنوا اليهود والذين اشركوا. وتجد ارب  
الناس موره للذين امنوا الذين قالوا  
ه انا نصاري وذلك ان منهم قسيسين  
ورهبان وانهم لا يستكبرون  
وقال ايضا ان من اهل الكتاب

134

أمة صالحة قايمة يتلون آيات الله في  
الليل والنهار ويؤمنون بالله وباليوم  
الآخِر ويأمرون بالمعروف وينهون  
عن المنكر أولئك هم الصالحين  
وفي موضع آخر لتجدن النصاير  
محكمين لما أنزل عليهم من التوراه  
والإنجيل وقال أيضا أهدنا إلى السراط  
المستقيم سراط الذين أنعمت عليهم  
غير المغضوب عليهم ولا الضالين فالمغضوب  
عليهم اليهود والضالين الوثنيين  
وقال أيضا عن ذم مكة العرب  
أذرتهم فلا تنذرهم حتم الله علي

اشماعهم

اشماعهم. وعلى ابصارهم وقلوبهم الا يؤمنوا  
وقال أيضا المشركون والمسلمات  
والمؤمنون والمؤمنات وما يتبع ذلك  
وكذلك ايضا قالت الاعراب امنا  
فقال محمد انكرت ذلك عليكم لمرثوموا  
بل قولوا اسلمنا وقال ايضا ان الذين  
امنوا اهتدوا وقال ايضا انا وجدنا امة  
صالحة يهتدون بالحق وبه يعدلون  
وقال ايضا في المسيح زيادة عننا عندنا  
لانوافقه عليها وهي بحسب ضنه  
تشريف وتبجيل ان اليهود ماقتلوه  
ولا صلوه لكن رفعوا الله اليه وقالوا

ان المسيح عمل عصفير تيمير الطير  
وتخرج فيها مروححة فطارت في موضع  
فقالوا اتخذوا الرحمن ولدا بل الله ماني  
السموات والارض وفي موضع اخر  
ان الرحمن اتخذ ولدا وقال ايضا  
لمن تقدم من النصارا انا قائلين امنا  
كما انزل علينا وعليكم فان الالهنا  
والاهكم واحد ثم يتوفيق الله علي  
ما جمعة البار الفاضل جراسيموس  
رييش دير ماري شمعان لانه صنف  
مجموع في تثبيت دين الحق واقام له  
براهين جمعها من الزاير والنبوات

والتوراه

والتوراه وشواهد من كتب حكم التوراه  
الذين يدعون الصابه ومن كتاب التوراه  
وهي هذه الشواهد الذي كتبنا ها  
وجمعه كتاب من سيار البراهين على  
بشارة السيد وميلاده والامه وصلوته  
وقيامته وصعوده واحدا روح القدس  
اي ان بقا مجموع مطرب فيه براهين واضحه  
كالشمس وشماة الكافي الثاني في المعنا  
الرب رحنا بانه صلواته وصلوات جميع  
القدسين وصلاته السيد ام المسيح  
والسبح لله دائما